

Bruxelles, 21 novembre 2025
(OR. en)

15512/25

**Fascicolo interistituzionale:
2025/0243(NLE)**

LIMITE

**COPEN 349
DROIPEN 139
JAI 1702
ENV 1235
RELEX 1496
COSCE 12**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, della convenzione del Consiglio d'Europa sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale - Adozione

I. INTRODUZIONE

1. Mediante la decisione (UE) 2023/2170¹, il Consiglio ha autorizzato la Commissione a partecipare, a nome dell'Unione, ai negoziati relativi a una convenzione sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale che sostituisce la convenzione del Consiglio d'Europa del 1998 sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale.
2. La Commissione ha condotto i negoziati in consultazione con il gruppo "Cooperazione giudiziaria in materia penale" (COPEN).

¹ Decisione (UE) 2023/2170 del Consiglio, del 28 settembre 2023, che autorizza la Commissione europea a partecipare, a nome dell'Unione europea, ai negoziati relativi a una convenzione del Consiglio d'Europa che sostituisce la convenzione del 1998 sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale (STE n. 172) (GU L, 2023/2170, 16.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2170/oj>).

3. A seguito dell'esito positivo dei negoziati, il 14 maggio 2025 il Comitato dei ministri del Consiglio d'Europa ha adottato la convenzione del Consiglio d'Europa sulla protezione dell'ambiente attraverso il diritto penale ("convenzione Envicrime"). L'apertura alla firma della convenzione Envicrime è prevista per il 3 dicembre 2025.
4. Il 29 luglio 2025 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, della convenzione Envicrime².
5. Il progetto di decisione del Consiglio si basa sull'articolo 83, paragrafo 2, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5.
6. Conformemente all'articolo 42, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio³, il Garante europeo della protezione dei dati è stato consultato e ha espresso un parere il 22 settembre 2025⁴.
7. Il Gruppo COPEN ha discusso la proposta di decisione del Consiglio nelle riunioni del 15 settembre, del 3 ottobre e del 7 novembre 2025. A seguito di una consultazione informale⁵ è stato raggiunto un accordo sul testo a livello tecnico⁶.
8. Successivamente, i giuristi-linguisti hanno messo a punto il testo del progetto di decisione del Consiglio e le traduzioni della convenzione Envicrime. Il testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento ST 15294/25 (progetto di decisione del Consiglio) e nel documento ST 15396/25 (convenzione Envicrime).
9. È dunque opportuno adottare la decisione del Consiglio in tempo utile per la cerimonia di firma della convenzione Envicrime.

² Docc. ST 11314/25 + ADD 1.

³ Regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2018, sulla tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, degli organi e degli organismi dell'Unione e sulla libera circolazione di tali dati, e che abroga il regolamento (CE) n. 45/2001 e la decisione n. 1247/2002/CE (GU L 295 del 21.11.2018, pag. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁴ GU C [...], [...], pag. [...] (*parere del GEPD 25/2025*).

⁵ Docc. ST 15322/25 + REV 1.

⁶ Doc. ST 15322/1/25 REV 1 ADD 1.

II. CONCLUSIONE

6. Alla luce di quanto precede, si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a:
- a) confermare l'accordo sul testo della decisione del Consiglio che figura nel documento ST 15294/25;
 - b) confermare il testo della convenzione Envicrime che figura nel documento ST 15396/25;
 - c) raccomandare al Consiglio di adottare, tra i punti "A" di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio che figura nel documento ST 15294/25.
-